

D'accord!

nom:

classe:

Actus sur le site 3 havo/vwo
Fêtons la francophonie !
Novembre 2017

Docentenhandleiding

Het betreft een leesopdracht in de vorm van een filippine die u kunt laten maken in het kader van de Dag van de Franse taal.

Na afloop kunt u indien gewenst meer informatie geven over de betreffende personen en onderwerpen. U kunt samen het gedicht *Cher frère blanc* lezen of bijvoorbeeld de clip van *Dumbo* beluisteren en bespreken.

Antwoorden

Lire

FÊTONS LA FRANCOPHONIE !

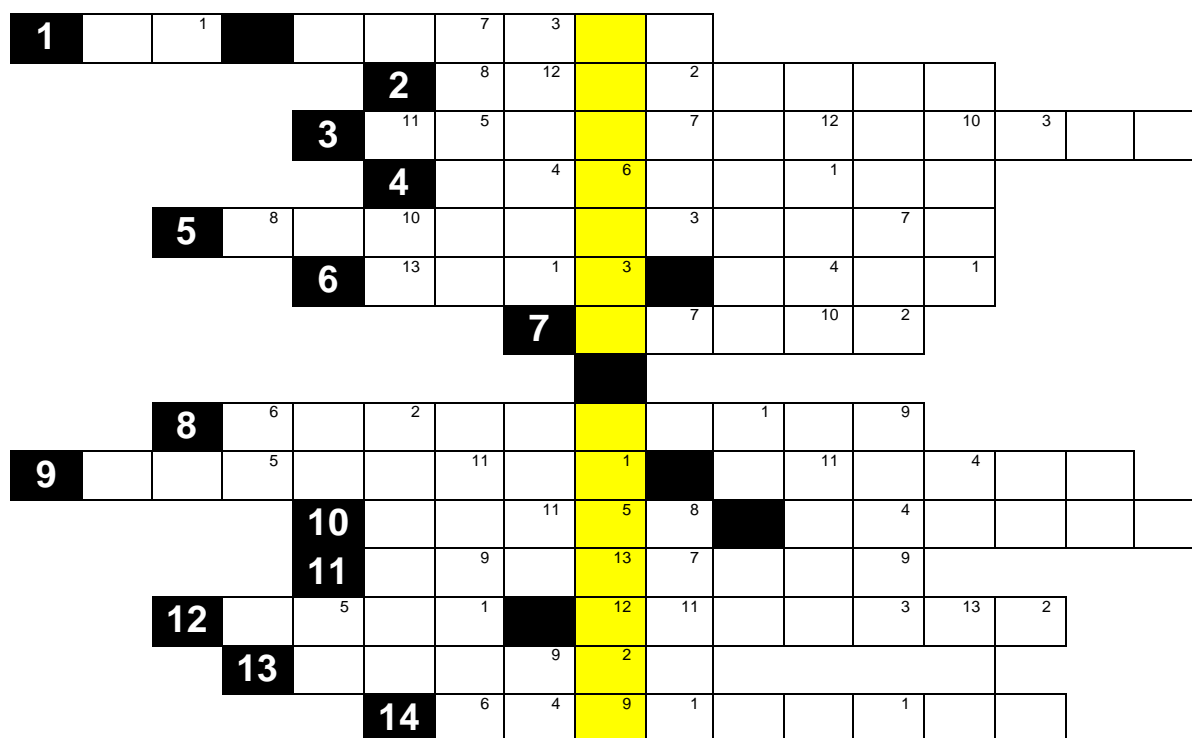
Le jeudi 9 novembre, c'est la quatrième journée de la langue française aux Pays-Bas. Une fête de la francophonie avec beaucoup d'événements dans des centaines d'écoles néerlandaises. On vous propose d'y participer avec ces mots croisés.

Bonne découverte et bonne journée de la langue française !

Quelles personnes ou quels personnages ont un lien avec l'actualité francophone ?

Trouvez leur nom (ou le mot). Chaque numéro correspond à une lettre.

Si vous avez tout rempli, vous trouverez verticalement le nom d'un homme politique et poète français qui s'est consacré à l'organisation de la francophonie.



- 1 C'est un général et un homme politique français très connu. Il est Président de la République française de 1959 à 1969. Il meurt le 9 novembre 1970.
Qui est ce géant de l'Histoire de France ?
- 2 On ne dit pas seulement *Bon anniversaire* en France, on dit aussi *Bonne fête*.
À qui souhaite-t-on *Bonne fête* ! le 9 novembre ?
- 3 Le 9 novembre après-midi du, les élèves néerlandais peuvent aller au cinéma pour voir le film français. *C'est la vie*. Le film qui s'appelle *Le sens de la fête* en France est une comédie réalisée par Éric Toledano et Olivier Nakache qui sont aussi les metteurs en scène d'un film très connu. Lequel ?
- 4 Aux États-Unis, on a découvert une statue en marbre blanc réalisée par le célèbre sculpteur français Auguste Rodin.
C'est le buste d'un empereur français. Qui est-ce ?
- 5 Le ministère de la Santé lance en novembre son opération nationale : « Mois sans tabac ». Il invite tous les fumeurs à stopper de fumer : avec des conseils pour chaque fumeur donnés par les professionnels de santé comme médecins et pharmaciens. On peut même appeler un spécialiste.
Quel est son métier ?
- 6 Le jeune auteur franco-rwandais qui a reçu le célèbre prix littéraire le Goncourt des lycéens 2016 pour son livre *Petit Pays* est aussi rappeur. Dans son nouveau clip *Tôt le matin*, on voit trois jeunes qui vont à la recherche de la liberté.
Comment s'appelle cet artiste ?
- 7 Son album "Vianney" fait partie de la sélection des meilleurs albums RTL de cette année 2017. C'est un disque avec des morceaux très personnels comme *Je m'en vais* et *Quand je serai père*.
Avec quel personnage d'un film d'animation Disney le chanteur Vianney se compare-t-il dans le troisième single de cet album ?
- 8 Connaissez-vous le premier ministre canadien, Justin Trudeau ? Il a été boxeur, acteur, moniteur de ski et présentateur d'une émission télévisée. Au début de sa carrière professionnelle, il a encore exercé un autre métier (en français).
Savez-vous lequel ?
- 9 Quel entraîneur français a été récompensé le 23 octobre à Londres grâce à sa victoire en Ligue des champions et à son titre de champion d'Espagne ?
- 10 Quelle île franco-hollandaise a été ravagée par le passage de l'ouragan Irma le 6 septembre ?
- 11 Inspirées par une idée américaine, deux militantes féministes ont créé un numéro de téléphone spécial qui envoie un message du genre : si une femme dit 'non', c'est 'non' !
À qui les femmes peuvent-elles donner ce numéro pour éviter des demandes trop insistantes ?
- 12 La nouvelle version du vélo en libre-service parisien a été présentée à Paris le mercredi 25 octobre. À partir du 1er janvier prochain, il y aura un Vélib' bleu pour le vélo électrique, et un Vélib' vert pour le vélo mécanique. La maire de Paris a testé la nouvelle version du Vélib'.
Comment s'appelle la maire ?

- 13 En visite en Guyane, le président de la République a rencontré des jeunes au cours d'une visite surprise dans deux quartiers sensibles de Cayenne. Il a reconnu l'odeur du cannabis et leur a dit :
 " [...] Ça, ça ne va pas vous aider à travailler à l'école, vous voyez ce que je veux dire ? "
 [...] Qui est ce chef de l'État ?
- 14 Depuis l'arrivée du TGV en juillet dernier, les habitants de Bordeaux montrent qu'ils n'aiment pas les nouveaux venus. Ils les accusent des hausses des prix et des problèmes de circulation. Partout on voit apparaître des autocollants qui leur demandent de rentrer chez eux.
 À qui s'adressent-ils ?

Corrigé

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|----------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|---|---|--|
| 1 | D | E ¹ | | G | A | U ⁷ | L ³ | L | E | | | | | | | | | | |
| | | | | | 2 | T ⁸ | H ¹² | É | O ² | D | O | R | E | | | | | | |
| | | | | | | 3 | I ¹¹ | N ⁵ | T | O | U ⁷ | C | H ¹² | A | B ¹⁰ | L ³ | E | S | |
| | | | | | | | | 4 | N | A ⁴ | P ⁶ | O | L | É ¹ | O | N | | | |
| | | 5 | T ⁸ | A | B ¹⁰ | A | C | O | L ³ | O | G | U ⁷ | E | | | | | | |
| | | | | 6 | G ¹³ | A | É ¹ | L ³ | | F | A ⁴ | Y | E ¹ | | | | | | |
| | | | | | | | | 7 | D | U ⁷ | M | B ¹⁰ | O ² | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | 8 | P ⁶ | R | O ² | F | E | S | S | E ¹ | U | R ⁹ | | | | | |
| | 9 | Z | I | N ⁵ | E | D | I ¹¹ | N | E ¹ | | Z | I ¹¹ | D | A ⁴ | N | E | | | |
| | | | | | | 10 | S | A | I ¹¹ | N ⁵ | T ⁸ | | M | A ⁴ | R | T | I | N | |
| | | | | | | | 11 | D | R ⁹ | A | G ¹³ | U ⁷ | E | U | R ⁹ | | | | |
| | | 12 | A | N ⁵ | N | E ¹ | | | H ¹² | I ¹¹ | D | A | L ³ | G ¹³ | O ² | | | | |
| | | | 13 | M | A | C | R ⁹ | O ² | N | | | | | | | | | | |
| | | | | | 14 | P ⁶ | A ⁴ | R ⁹ | I ¹¹ | S | I | E ¹ | N | S | | | | | |

Léopold Sédar Senghor était un homme politique français puis sénégalais, qui œuvrait pour l'indépendance de son pays, le Sénégal. Senghor était également poète et le premier Africain à entrer à l'Académie française. Il se consacrait aussi à l'organisation de la francophonie : l'ensemble des 274 millions de personnes parlant français et présents sur les cinq continents.

Pour aller plus loin

Voici un poème dont Senghor serait l'auteur.

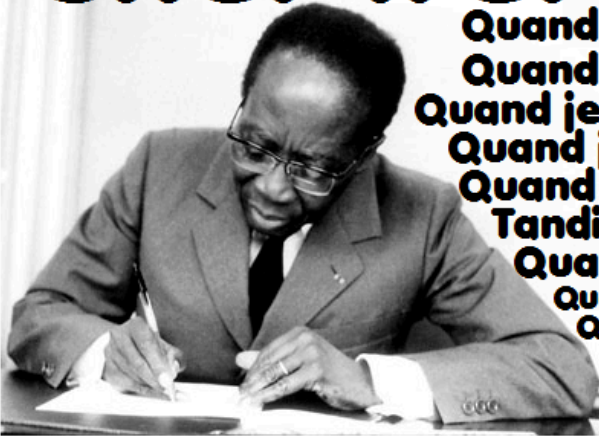
"Cher frère blanc,
 Quand je suis né, j'étais noir,
 Quand j'ai grandi, j'étais noir,
 Quand je vais au soleil, je suis noir,
 Quand j'ai froid, je suis noir,
 Quand je suis malade, je suis noir,
 Quand je mourrai, je serai toujours noir,

Tandis que toi, Homme Blanc,
 Quand tu es né, tu étais rose,
 Quand tu as grandi, tu étais blanc,
 Quand tu vas au soleil, tu es rouge
 Quand tu as froid, tu es bleu,
 Quand tu as peur, tu es vert,
 Quand tu es malade, tu es jaune,

Quand tu mourras, tu seras gris,

Alors de nous deux
Qui est l'homme de couleur ? "

Léopold Senghor



Cher frère blanc,
Quand je suis né, j'étais noir.
Quand j'ai grandi, j'étais noir.
Quand je suis au soleil, je suis noir.
Quand je suis malade, je suis noir.
Quand je mourrai, je serai noir.
Tandis que toi, homme blanc,
Quand tu es né, tu étais rose,
Quand tu as grandi, tu étais blanc,
Quand tu vas au soleil, tu es rouge,
Quand tu as froid, tu es bleu,
Quand tu as peur, tu es vert,
Quand tu es malade, tu es jaune,
Quand tu mourras, tu seras gris.

Alors, de nous deux, Qui est l'homme de couleur ?

Pour le clip de Dumbo : https://www.youtube.com/watch?v=m_9RYQnPu34

Et voici les paroles :

Dumbo

Maman m'a dit qu'elle écoutait souvent du Stevie Wonder
Quand elle attendait gentiment que je vienne au monde
Je suis venu sachant qu'on ne voit vraiment
Jamais, non jamais si bien qu'avec le cœur
On passe nos vies à compter ce que l'on a pas
En mettant parfois nos foies dans le plus gris des états
On oublie qu'on est bien, que de l'intérieur
Ça n'enlève pas les pleurs, mais moi
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je ne fais que voler

Un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

Les oiseaux les plus bruyants, les plus 'coucou je suis là'
Ne sont pas les plus aimants, enfin ça dépend je crois
La place que l'on prend, ne dit jamais
Si l'on est heureux de ce que l'on devient
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler

Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Oh, un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi
Soi

Qu'aiment les hommes qui ne s'aiment pas?
Je me suis souvent demandé
Ce qu'aimaient les hommes qui ne s'aiment pas
Moi je m'envole, je m'en vais
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Oh, un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

Un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Vianney

D'accord!

nom:

classe:

Actus sur le site 3 havo/vwo
Fêtons la francophonie !
Novembre 2017

Lire

FÊTONS LA FRANCOPHONIE !

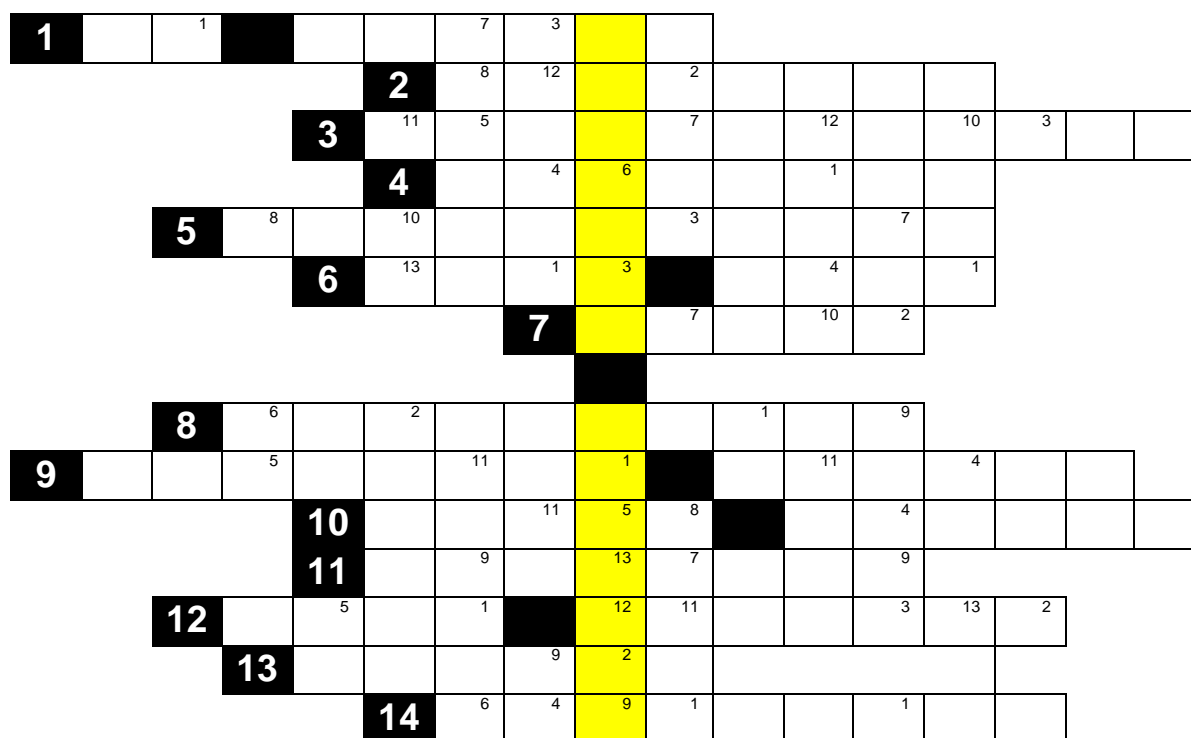
Le jeudi 9 novembre, c'est la quatrième journée de la langue française aux Pays-Bas.
Une fête de la francophonie avec beaucoup d'événements dans des centaines d'écoles néerlandaises.
On vous propose d'y participer avec ces mots croisés.

Bonne découverte et bonne journée de la langue française !

Quelles personnes ou quels personnages ont un lien avec l'actualité francophone ?

Trouvez leur nom (ou le mot). Chaque numéro correspond à une lettre.

Si vous avez tout rempli, vous trouverez verticalement le nom d'un homme politique et poète français qui s'est consacré à l'organisation de la francophonie.



- 1 C'est un général et un homme politique français très connu. Il est Président de la République française de 1959 à 1969. Il meurt le 9 novembre 1970.
Qui est ce géant de l'Histoire de France ?
- 2 On ne dit pas seulement *Bon anniversaire* en France, on dit aussi *Bonne fête*.
À qui souhaite-t-on *Bonne fête* ! le 9 novembre ?
- 3 Le 9 novembre après-midi du, les élèves néerlandais peuvent aller au cinéma pour voir le film français. *C'est la vie*. Le film qui s'appelle *Le sens de la fête* en France est une comédie réalisée par Éric Toledano et Olivier Nakache qui sont aussi les metteurs en scène d'un film très connu. Lequel ?

- 4 Aux États-Unis, on a découvert une statue en marbre blanc réalisée par le célèbre sculpteur français Auguste Rodin.
C'est le buste d'un empereur français. Qui est-ce ?
- 5 Le ministère de la Santé lance en novembre son opération nationale : « Mois sans tabac ». Il invite tous les fumeurs à stopper de fumer : avec des conseils pour chaque fumeur donnés par les professionnels de santé comme médecins et pharmaciens. On peut même appeler un spécialiste.
Quel est son métier ?
- 6 Le jeune auteur franco-rwandais qui a reçu le célèbre prix littéraire le Goncourt des lycéens 2016 pour son livre *Petit Pays* est aussi rappeur. Dans son nouveau clip *Tôt le matin*, on voit trois jeunes qui vont à la recherche de la liberté.
Comment s'appelle cet artiste ?
- 7 Son album "Vianney" fait partie de la sélection des meilleurs albums RTL de cette année 2017. C'est un disque avec des morceaux très personnels comme *Je m'en vais* et *Quand je serai père*.
Avec quel personnage d'un film d'animation Disney le chanteur Vianney se compare-t-il dans le troisième single de cet album ?
- 8 Connaissez-vous le premier ministre canadien, Justin Trudeau ? Il a été boxeur, acteur, moniteur de ski et présentateur d'une émission télévisée. Au début de sa carrière professionnelle, il a encore exercé un autre métier (en français).
Savez-vous lequel ?
- 9 Quel entraîneur français a été récompensé le 23 octobre à Londres grâce à sa victoire en Ligue des champions et à son titre de champion d'Espagne ?
- 10 Quelle île franco-hollandaise a été ravagée par le passage de l'ouragan Irma le 6 septembre ?
- 11 Inspirées par une idée américaine, deux militantes féministes ont créé un numéro de téléphone spécial qui envoie un message du genre : si une femme dit 'non', c'est 'non' !
À qui les femmes peuvent-elles donner ce numéro pour éviter des demandes trop insistantes ?
- 12 La nouvelle version du vélo en libre-service parisien a été présentée à Paris le mercredi 25 octobre. À partir du 1er janvier prochain, il y aura un Vélib' bleu pour le vélo électrique, et un Vélib' vert pour le vélo mécanique. La maire de Paris a testé la nouvelle version du Vélib'.
Comment s'appelle la maire ?
- 13 En visite en Guyane, le président de la République a rencontré des jeunes au cours d'une visite surprise dans deux quartiers sensibles de Cayenne. Il a reconnu l'odeur du cannabis et leur a dit :
" [...] Ça, ça ne va pas vous aider à travailler à l'école, vous voyez ce que je veux dire ? "
[...]
Qui est ce chef de l'État ?
- 14 Depuis l'arrivée du TGV en juillet dernier, les habitants de Bordeaux montrent qu'ils n'aiment pas les nouveaux venus. Ils les accusent des hausses des prix et des problèmes de circulation. Partout on voit apparaître des autocollants qui leur demandent de rentrer chez eux.
À qui s'adressent-ils ?

D'accord!

nom:

classe:

Actus sur le site 4 havo/vwo
Fêtons la francophonie !
Novembre 2017

Docentenhandleiding

Het betreft een leesopdracht in de vorm van een filippine die u kunt laten maken in het kader van de Dag van de Franse taal.

Na afloop kunt u indien gewenst meer informatie geven over de betreffende personen en onderwerpen. U kunt samen het gedicht *Cher frère blanc* lezen of bijvoorbeeld de clip van *Dumbo* beluisteren en bespreken.

Lire

FÊTONS LA FRANCOPHONIE !

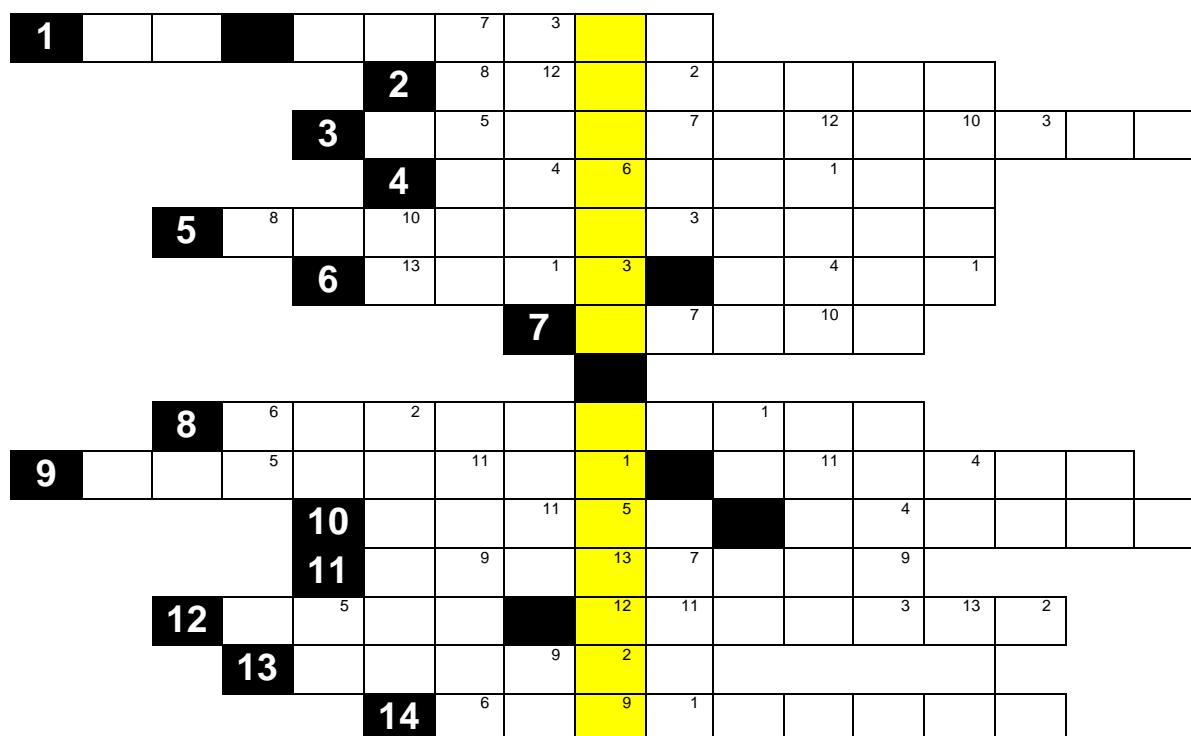
Le jeudi 9 novembre, c'est la quatrième journée de la langue française aux Pays-Bas.
Une fête de la francophonie avec beaucoup d'événements dans des centaines d'écoles néerlandaises.
On vous propose d'y participer avec ces mots croisés.

Bonne découverte et bonne journée de la langue française !

Quelles personnes ou quels personnages ont un lien avec l'actualité francophone ?

Trouvez leur nom (ou le mot). Chaque numéro correspond à une lettre.

Si vous avez tout rempli, vous trouverez verticalement le nom d'un homme politique et poète français qui s'est consacré à l'organisation de la francophonie.



1. C'est un général et un homme politique français très connu. Il appelle les Français à résister contre Hitler et l'Allemagne nazie. Il est Président de la République française de 1959 à 1969. Il a voulu que l'Algérie reste une colonie française en 1958. Il réprime les manifestations étudiantes de mai 1968. Il meurt le 9 novembre 1970.
Qui est ce géant de l'Histoire de France ?
2. On ne dit pas seulement *Bon anniversaire* en France, on dit aussi *Bonne fête*.
À qui souhaite-t-on *Bonne fête* ! le 9 novembre ?
3. Le 9 novembre après-midi, les élèves néerlandais peuvent aller au cinéma pour voir le film français. *C'est la vie*. Le film qui s'appelle *Le sens de la fête* en France est une comédie réalisée par Éric Toledano et Olivier Nakache qui sont aussi les metteurs en scène d'un film très connu.
Lequel ?
4. Aux États-Unis, dans un coin de la salle du conseil municipal de Madison dans le New Jersey, on a découvert un buste d'un empereur, réalisé par le célèbre sculpteur français Auguste Rodin.
On pense que Rodin a fait cette statue en marbre blanc en s'inspirant d'un masque mortuaire et en travaillant avec un sosie.
Qui est cet empereur français ?
5. Pour la deuxième année consécutive, le ministère de la Santé lance en novembre, son opération nationale : « Mois sans tabac ». Une opération qui invite tous les fumeurs à stopper de fumer : avec des conseils sur les méthodes pour chaque fumeur donnés par les professionnels de santé, médecins, pharmaciens, sages-femmes. Ceux qui veulent arrêter peuvent appeler un spécialiste.
Quel est le métier de ce spécialiste ?
6. D'origine rwandaise, il a écrit un premier roman, *Petit pays* en s'inspirant de sa propre histoire. Il y raconte l'histoire d'un petit garçon du Burundi, État voisin du Rwanda où se déroule l'horrible génocide des Tutsis. Pour ce livre, il a reçu le Goncourt des Lycéens 2016. Mais il est aussi rappeur. Dans son nouveau clip *Tôt le matin*, on voit trois jeunes qui vont à la recherche de la liberté.
Comment s'appelle cet artiste ?
7. Son album "Vianney" fait partie de la sélection des meilleurs albums RTL de cette année 2017. C'est un disque avec onze morceaux très intimes et personnels parmi lesquels *Je m'en vais* et *Quand je serai père*.
Avec quel personnage d'un film d'animation Disney le chanteur Vianney se compare-t-il dans le troisième single de cet album ?
8. Connaissez-vous le premier ministre canadien, Justin Trudeau ? Lui qui s'est déjà mis dans la peau d'un boxeur, d'un acteur, d'un moniteur de ski ou encore d'un présentateur télé ? Au début de sa carrière professionnelle, il a encore exercé un autre métier (en français).
Savez-vous lequel ?
9. Quel entraîneur français a été récompensé le 23 octobre à Londres grâce à sa victoire en Ligue des champions et à son titre de champion d'Espagne ?
10. Quelle île franco-hollandaise a été ravagée par le passage de l'ouragan Irma le 6 septembre ?
11. " Bonjour ! Si vous lisez ce message, c'est que vous avez mis une femme mal à l'aise. Avec vous, elle ne s'est pas sentie en sécurité. Ce n'est pas très compliqué: si une femme dit 'non', inutile d'insister. Apprenez à respecter la liberté des femmes et leurs décisions. Merci ".
Inspirées par une idée américaine, deux militantes féministes viennent de mettre en place un numéro de téléphone spécial qui envoie ce message.
À qui les femmes peuvent-elles donner ce numéro pour éviter des demandes trop

insistantes ?

12. La nouvelle version du vélo en libre-service parisien a été présentée à Paris le mercredi 25 octobre. À partir du 1er janvier prochain, il y aura un Vélib' bleu pour le vélo électrique, et un Vélib' vert pour le vélo mécanique. La maire de Paris a testé la nouvelle version du Vélib'. Comment s'appelle-t-elle ?
13. En visite en Guyane, le président de la République a reconnu, au cours d'une visite surprise dans deux quartiers sensibles de Cayenne, une odeur bien particulière : " Dis-donc, y'en a qui ne fument pas que des cigarettes là. J'ai encore du nez, hein ", remarque-t-il. Et il ajoute une petite leçon : " Ça, ça ne va pas vous aider à travailler à l'école, vous voyez ce que je veux dire ? Il faut le dire aux plus jeunes ! " Qui est ce chef de l'État ?
14. Depuis l'arrivée de la Ligne à grande vitesse en juillet dernier, les habitants de Bordeaux montrent qu'ils n'aiment pas les nouveaux venus. Ils les accusent des hausses des prix et des problèmes de circulation. Partout on voit apparaître des autocollants qui leur demandent de rentrer chez eux. À qui s'adressent-ils ?

Corrigé

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|---|
| 1 | D | E | | G | A | U ⁷ | L ³ | L | E | | | | | | | | |
| | | | | | 2 | T ⁸ | H ¹² | É | O ² | D | O | R | E | | | | |
| | | | | 3 | I | N ⁵ | T | O | U ⁷ | C | H ¹² | A | B ¹⁰ | L ³ | E | S | |
| | | | | | | 4 | N | A ⁴ | P ⁶ | O | L | É ¹ | O | N | | | |
| | 5 | T ⁸ | A | B ¹⁰ | A | C | O | L ³ | O | G | U | E | | | | | |
| | | | | 6 | G ¹³ | A | É ¹ | L ³ | | F | A ⁴ | Y | E ¹ | | | | |
| | | | | | | | 7 | D | U ⁷ | M | B ¹⁰ | O | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 8 | P ⁶ | R | O ² | F | E | S | S | E ¹ | U | R | | | | | |
| 9 | Z | I | N ⁵ | E | D | I ¹¹ | N | E ¹ | | Z | I ¹¹ | D | A ⁴ | N | E | | |
| | | | | | 10 | S | A | I ¹¹ | N ⁵ | T | | M | A ⁴ | R | T | I | N |
| | | | | | | 11 | D | R ⁹ | A | G ¹³ | U ⁷ | E | U | R ⁹ | | | |
| | | | | 12 | A | N ⁵ | N | E | | H ¹² | I ¹¹ | D | A | L ³ | G ¹³ | O ² | |
| | | | | | 13 | M | A | C | R ⁹ | O ² | N | | | | | | |
| | | | | | | | 14 | P ⁶ | A ⁴ | R ⁹ | I ¹¹ | S | I | E | N | S | |

Léopold Sédar Senghor était un homme politique français puis sénégalais, qui œuvrait pour l'indépendance de son pays, le Sénégal. Senghor était également poète et le premier Africain à entrer à l'Académie française. Il se consacrait aussi à l'organisation de la francophonie : l'ensemble des 274 millions de personnes parlant français et présents sur les cinq continents.

Pour aller plus loin

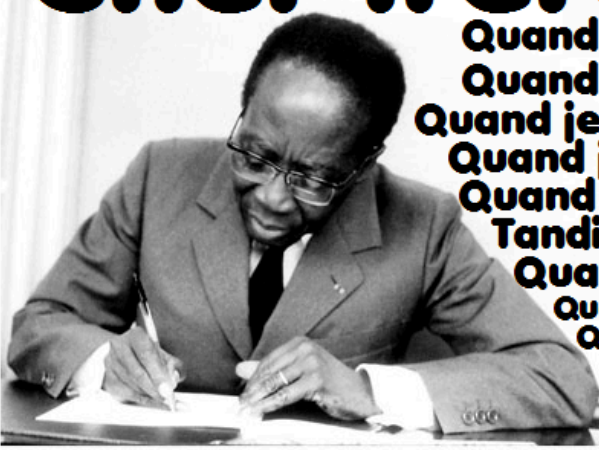
Voici un poème dont Senghor serait l'auteur.

"Cher frère blanc,
 Quand je suis né, j'étais noir,
 Quand j'ai grandi, j'étais noir,
 Quand je vais au soleil, je suis noir,
 Quand j'ai froid, je suis noir,
 Quand je suis malade, je suis noir,
 Quand je mourrai, je serai toujours noir,

Tandis que toi, Homme Blanc,
Quand tu es né, tu étais rose,
Quand tu as grandi, tu étais blanc,
Quand tu vas au soleil, tu es rouge
Quand tu as froid, tu es bleu,
Quand tu as peur, tu es vert,
Quand tu es malade, tu es jaune,
Quand tu mourras, tu seras gris,

Alors de nous deux
Qui est l'homme de couleur ? "

Léopold Senghor



Cher frère blanc,
Quand je suis né, j'étais noir.
Quand j'ai grandi, j'étais noir.
Quand je suis au soleil, je suis noir.
Quand je suis malade, je suis noir.
Quand je mourrai, je serai noir.
Tandis que toi, homme blanc,
Quand tu es né, tu étais **rose**,
Quand tu as grandi, tu étais blanc,
Quand tu vas au soleil, tu es **rouge**,
Quand tu as froid, tu es **bleu**,
Quand tu as peur, tu es **vert**,
Quand tu es malade, tu es **jaune**,
Quand tu mourras, tu seras **gris**.

Alors, de nous deux, Qui est l'homme de couleur ?

Pour le clip de Dumbo : https://www.youtube.com/watch?v=m_9RYQnPu34

Et voici les paroles :

Dumbo

Maman m'a dit qu'elle écoutait souvent du Stevie Wonder
Quand elle attendait gentiment que je vienne au monde
Je suis venu sachant qu'on ne voit vraiment
Jamais, non jamais si bien qu'avec le cœur
On passe nos vies à compter ce que l'on a pas
En mettant parfois nos foies dans le plus gris des états
On oublie qu'on est bien, que de l'intérieur
Ça n'enlève pas les pleurs, mais moi
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je ne fais que voler

Un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

Les oiseaux les plus bruyants, les plus 'coucou je suis là'
Ne sont pas les plus aimants, enfin ça dépend je crois
La place que l'on prend, ne dit jamais
Si l'on est heureux de ce que l'on devient
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Oh, un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi
Soi

Qu'aiment les hommes qui ne s'aiment pas?
Je me suis souvent demandé
Ce qu'aimaient les hommes qui ne s'aiment pas
Moi je m'envole, je m'en vais
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Oh, un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

Un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Vianney

D'accord!

nom:

classe:

Actus sur le site 4 havo/vwo
Fêtons la francophonie !
Novembre 2017

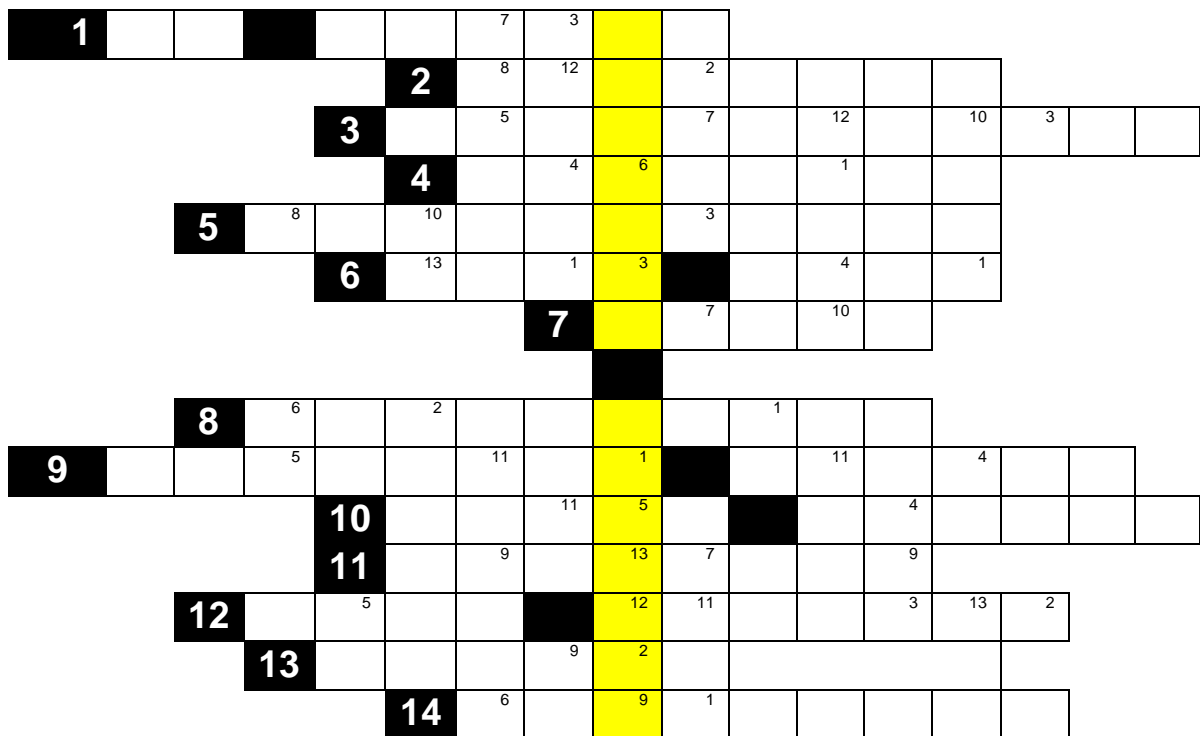
Lire

FÊTONS LA FRANCOPHONIE !

Le jeudi 9 novembre, c'est la quatrième journée de la langue française aux Pays-Bas. Une fête de la francophonie avec beaucoup d'événements dans des centaines d'écoles néerlandaises. On vous propose d'y participer avec ces mots croisés.

Bonne découverte et bonne journée de la langue française !

Quelles personnes ou quels personnages ont un lien avec l'actualité francophone ?
Trouvez leur nom (ou le mot). Chaque numéro correspond à une lettre.
Si vous avez tout rempli, vous trouverez verticalement le nom d'un homme politique et poète français qui s'est consacré à l'organisation de la francophonie.



1. C'est un général et un homme politique français très connu. Il appelle les Français à résister contre Hitler et l'Allemagne nazie. Il est Président de la République française de 1959 à 1969. Il a voulu que l'Algérie reste une colonie française en 1958. Il réprime les manifestations étudiantes de mai 1968. Il meurt le 9 novembre 1970.
Qui est ce géant de l'Histoire de France ?
2. On ne dit pas seulement *Bon anniversaire* en France, on dit aussi *Bonne fête*.
À qui souhaite-t-on *Bonne fête* ! le 9 novembre ?

3. Le 9 novembre après-midi, les élèves néerlandais peuvent aller au cinéma pour voir le film français. *C'est la vie*. Le film qui s'appelle *Le sens de la fête* en France est une comédie réalisée par Éric Toledano et Olivier Nakache qui sont aussi les metteurs en scène d'un film très connu. Lequel ?
4. Aux États-Unis, dans un coin de la salle du conseil municipal de Madison dans le New Jersey, on a découvert un buste d'un empereur, réalisé par le célèbre sculpteur français Auguste Rodin. On pense que Rodin a fait cette statue en marbre blanc en s'inspirant d'un masque mortuaire et en travaillant avec un sosie. Qui est cet empereur français ?
5. Pour la deuxième année consécutive, le ministère de la Santé lance en novembre, son opération nationale : « Mois sans tabac ». Une opération qui invite tous les fumeurs à stopper de fumer : avec des conseils sur les méthodes pour chaque fumeur donnés par les professionnels de santé, médecins, pharmaciens, sages-femmes. Ceux qui veulent arrêter peuvent appeler un spécialiste. Quel est le métier de ce spécialiste ?
6. D'origine rwandaise, il a écrit un premier roman, *Petit pays* en s'inspirant de sa propre histoire. Il y raconte l'histoire d'un petit garçon du Burundi, État voisin du Rwanda où se déroule l'horrible génocide des Tutsis. Pour ce livre, il a reçu le Goncourt des Lycéens 2016. Mais il est aussi rappeur. Dans son nouveau clip *Tôt le matin*, on voit trois jeunes qui vont à la recherche de la liberté. Comment s'appelle cet artiste ?
7. Son album "Vianney" fait partie de la sélection des meilleurs albums RTL de cette année 2017. C'est un disque avec onze morceaux très intimes et personnels parmi lesquels *Je m'en vais* et *Quand je serai père*. Avec quel personnage d'un film d'animation Disney le chanteur Vianney se compare-t-il dans le troisième single de cet album ?
8. Connaissez-vous le premier ministre canadien, Justin Trudeau ? Lui qui s'est déjà mis dans la peau d'un boxeur, d'un acteur, d'un moniteur de ski ou encore d'un présentateur télé ? Au début de sa carrière professionnelle, il a encore exercé un autre métier (en français). Savez-vous lequel ?
9. Quel entraîneur français a été récompensé le 23 octobre à Londres grâce à sa victoire en Ligue des champions et à son titre de champion d'Espagne ?
10. Quelle île franco-hollandaise a été ravagée par le passage de l'ouragan Irma le 6 septembre ?
11. " Bonjour ! Si vous lisez ce message, c'est que vous avez mis une femme mal à l'aise. Avec vous, elle ne s'est pas sentie en sécurité. Ce n'est pas très compliqué: si une femme dit 'non', inutile d'insister. Apprenez à respecter la liberté des femmes et leurs décisions. Merci ". Inspirées par une idée américaine, deux militantes féministes viennent de mettre en place un numéro de téléphone spécial qui envoie ce message. À qui les femmes peuvent-elles donner ce numéro pour éviter des demandes trop insistantes ?
12. La nouvelle version du vélo en libre-service parisien a été présentée à Paris le mercredi 25 octobre. À partir du 1er janvier prochain, il y aura un Vélib' bleu pour le vélo électrique, et un Vélib' vert pour le vélo mécanique. La maire de Paris a testé la nouvelle version du Vélib'. Comment s'appelle-t-elle ?
13. En visite en Guyane, le président de la République a reconnu, au cours d'une visite surprise dans deux quartiers sensibles de Cayenne, une odeur bien particulière : " Dis-donc, y'en a qui ne

fument pas que des cigarettes là. J'ai encore du nez, hein ", remarque-t-il. Et il ajoute une petite leçon : " Ça, ça ne va pas vous aider à travailler à l'école, vous voyez ce que je veux dire ? Il faut le dire aux plus jeunes ! "
Qui est ce chef de l'État ?

14. Depuis l'arrivée de la Ligne à grande vitesse en juillet dernier, les habitants de Bordeaux montrent qu'ils n'aiment pas les nouveaux venus. Ils les accusent des hausses des prix et des problèmes de circulation. Partout on voit apparaître des autocollants qui leur demandent de rentrer chez eux. À qui s'adressent-ils ?

D'accord!

nom:

classe:

Actus sur le site 5 vwo
Fêtons la francophonie !
Novembre 2017

Docentenhandleiding

Het betreft een leesopdracht in de vorm van een filippine die u kunt laten maken in het kader van de Dag van de Franse taal.

Na afloop kunt u indien gewenst meer informatie geven over de betreffende personen en onderwerpen. U kunt samen het gedicht *Cher frère blanc* lezen of bijvoorbeeld de clip van *Dumbo* beluisteren en bespreken.

Lire

FÊTONS LA FRANCOPHONIE !

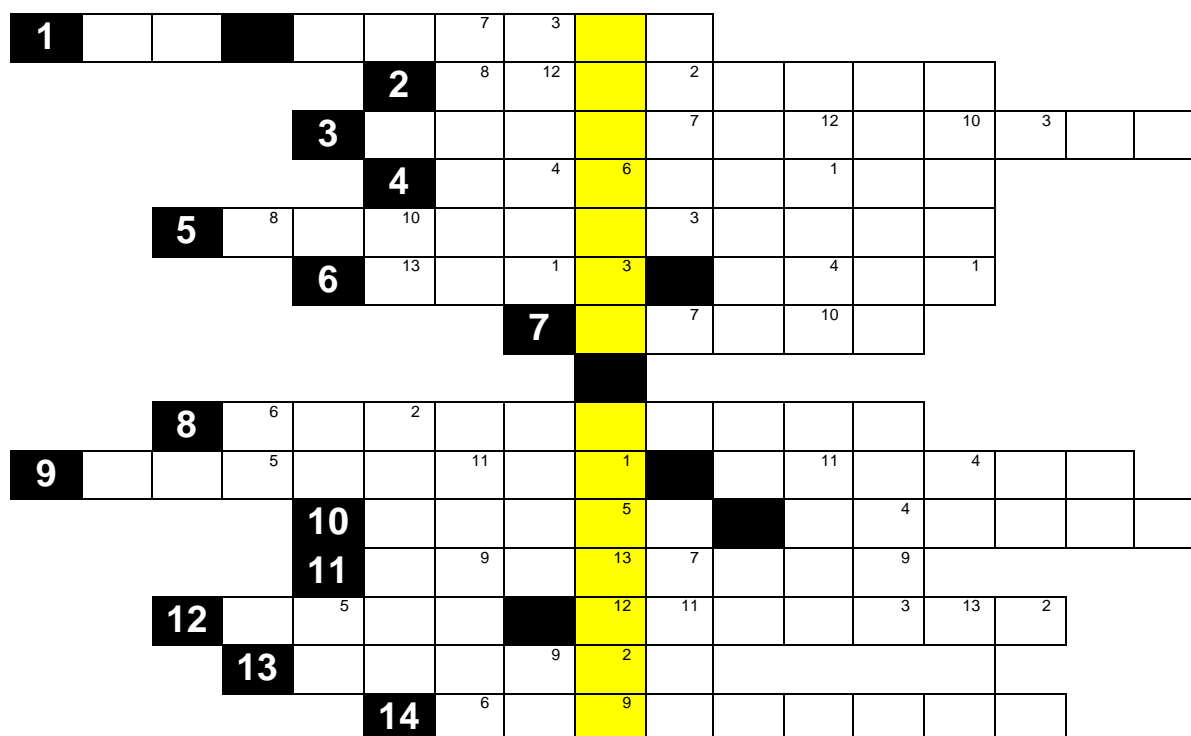
Le jeudi 9 novembre, c'est la quatrième journée de la langue française aux Pays-Bas. Une fête de la francophonie avec beaucoup d'événements dans des centaines d'écoles néerlandaises. On vous propose d'y participer avec ces mots croisés.

Bonne découverte et bonne journée de la langue française !

Quelles personnes ou quels personnages ont un lien avec l'actualité francophone ?

Trouvez leur nom (ou le mot). Chaque numéro correspond à une lettre.

Si vous avez tout rempli, vous trouverez verticalement le nom d'un homme politique et poète français qui s'est consacré à l'organisation de la francophonie.



1. C'est un général et un homme politique français très connu. Il appelle les Français à résister contre Hitler et l'Allemagne nazie. Il est Président de la République française de 1959 à 1969. Il a voulu que l'Algérie reste une colonie française en 1958. Il réprime les manifestations étudiantes de mai 1968. Il meurt le 9 novembre 1970.
Qui est ce géant de l'Histoire de France ?
2. On ne dit pas seulement *Bon anniversaire* en France, on dit aussi *Bonne fête*.
À qui souhaite-t-on *Bonne fête* ! le 9 novembre ?
3. Le 9 novembre après-midi, les élèves néerlandais peuvent aller au cinéma pour voir le film français. *C'est la vie*. Le film qui s'appelle *Le sens de la fête* en France est une comédie réalisée par Éric Toledano et Olivier Nakache qui sont aussi les metteurs en scène d'un film très connu.
Lequel ?
4. Aux États-Unis, dans un coin de la salle du conseil municipal de Madison dans le New Jersey, on a découvert un buste d'un empereur, réalisé par le célèbre sculpteur français Auguste Rodin.
On pense que Rodin a fait cette statue en marbre blanc en s'inspirant d'un masque mortuaire qu'il avait acquis et en travaillant avec un sosie.
Qui est cet empereur français ?
5. Pour la deuxième année consécutive, le ministère de la Santé lance en novembre, son opération nationale : « Mois sans tabac ». Une opération qui invite tous les fumeurs à stopper de fumer : avec des conseils sur les méthodes les plus adaptées à chaque fumeur donnés par les professionnels de santé, médecins, pharmaciens, sages-femmes. Il s'agit d'un accompagnement gratuit par un spécialiste joignable au 39 89, sur l'appli mobile et le site de coaching pour ceux qui veulent arrêter.
Quel est le métier de ce spécialiste ?
6. D'origine rwandaise, il a écrit un premier roman, *Petit pays* en s'inspirant de sa propre histoire. Il y raconte l'histoire d'un petit garçon du Burundi, État voisin du Rwanda où se déroule l'horrible génocide des Tutsis. Salué par la critique, il a reçu de nombreux prix, dont le Goncourt des Lycéens 2016. Mais il est aussi rappeur. Dans son nouveau clip *Tôt le matin*, extrait de son dernier EP *Rythmes et Botanique*, on suit plusieurs adolescents fuyant leur quotidien gris, pour gagner une nature plus sauvage et goûter à la liberté.
Comment s'appelle cet artiste ?
7. Son album "Vianney" fait partie de la sélection des meilleurs albums RTL de cette année 2017. C'est un disque avec onze morceaux très intimes et personnels avec davantage d'émotion et de travail à la réalisation. La preuve avec *Je m'en vais* ou encore *Quand je serai père*, deux titres qui témoignent d'une certaine maturité.
Avec quel personnage d'un film d'animation Disney l'auteur-compositeur-interprète Vianney se compare-t-il dans le troisième single de cet album
8. Connaissez-vous le premier ministre canadien, Justin Trudeau ? Lui qui s'est déjà mis dans la peau d'un boxeur, d'un acteur, d'un moniteur de ski ou encore d'un présentateur télé ? Au début de sa carrière professionnelle, il a encore exercé un autre métier (en français).
Savez-vous lequel ?
9. Quel entraîneur français a été récompensé le 23 octobre à Londres grâce à sa victoire en Ligue des champions et à son titre de champion d'Espagne ?
10. Quelle île franco-hollandaise a été ravagée par le passage de l'ouragan Irma le 6 septembre ?

11. " Bonjour ! Si vous lisez ce message, c'est que vous avez mis une femme mal à l'aise. Avec vous, elle ne s'est pas sentie en sécurité. Ce n'est pas très compliqué: si une femme dit 'non', inutile d'insister. Apprenez à respecter la liberté des femmes et leurs décisions. Merci ".
Inspirées par une idée américaine, deux militantes féministes viennent de mettre en place un numéro de téléphone spécial qui envoie ce message.
À qui les femmes peuvent-elles donner ce numéro pour se débarrasser des demandes trop insistantes ?
12. La nouvelle version du vélo en libre-service parisien a été présentée à Paris le mercredi 25 octobre. À partir du 1er janvier prochain, il y aura un Vél'lib' bleu pour le vélo électrique, et un Vél'lib' vert pour le vélo mécanique. La maire de Paris a testé la nouvelle version du Vél'lib'.
Comment s'appelle-t-elle ?
13. En visite en Guyane dans un climat toujours tendu, le président de la République a reconnu, au cours d'une visite surprise dans deux quartiers sensibles de Cayenne, une odeur bien particulière. " Dis-donc, y'en a qui ne fument pas que des cigarettes là. J'ai encore du nez, hein ", remarque-t-il. Détendu, il ajoute tout de même une petite leçon : " Ça, ça ne va pas vous aider à travailler à l'école, vous voyez ce que je veux dire ? Il faut le dire aux plus jeunes ! "
Qui est ce chef de l'État ?
14. Depuis l'arrivée de la Ligne à grande vitesse en juillet dernier, les habitants de Bordeaux montrent qu'ils n'aiment pas les nouveaux venus. Ils les accusent des hausses des prix et des problèmes de circulation. Partout on voit apparaître des autocollants qui leur demandent de rentrer chez eux. Le maire de Bordeaux Alain Juppé a menacé de porter plainte si la campagne contre l'arrivée de nouveaux arrivants à Bordeaux ne cessait pas.
À qui s'adresse cette campagne ?

Corrigé

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------------|-----------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|---|---|--|--|
| 1 | D | E | G | A | U ⁷ | L ³ | L | E | | | | | | | | | | |
| | | | | 2 | T ⁸ | H ¹² | É | O ² | D | O | R | E | | | | | | |
| | | | 3 | I | N | T | O | U ⁷ | C | H ¹² | A | B ¹⁰ | L ³ | E | S | | | |
| | | | | 4 | N | A ⁴ | P ⁶ | O | L | É ¹ | O | N | | | | | | |
| 5 | T ⁸ | A | B ¹⁰ | A | C | O | L ³ | O | G | U | E | | | | | | | |
| | | | 6 | G ¹³ | A | É ¹ | L ³ | | F | A ⁴ | Y | E ¹ | | | | | | |
| | | | | | 7 | D | U ⁷ | M | B ¹⁰ | O | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 8 | P ⁶ | R | O ² | F | E | S | S | E | U | R | | | | | | |
| 9 | Z | I | N ⁵ | E | D | I ¹¹ | N | E ¹ | | Z | I ¹¹ | D | A ⁴ | N | E | | | |
| | | | | 10 | S | A | I ¹¹ | N ⁵ | T | | M | A ⁴ | R | T | I | N | | |
| | | | | 11 | D | R ⁹ | A | G ¹³ | U ⁷ | E | U | R ⁹ | | | | | | |
| | | 12 | A | N ⁵ | N | E | | H ¹² | I ¹¹ | D | A | L ³ | G ¹³ | O ² | | | | |
| | | | 13 | M | A | C | R ⁹ | O ² | N | | | | | | | | | |
| | | | | 14 | P ⁶ | A ⁴ | R ⁹ | I | S | I | E | N | S | | | | | |

Léopold Sédar Senghor était un homme politique français puis sénégalais, qui œuvrait pour l'indépendance de son pays, le Sénégal. Senghor était également poète et le premier Africain à entrer à l'Académie française. Il se consacrait aussi à l'organisation de la francophonie : l'ensemble des 274 millions de personnes parlant français et présents sur les cinq continents.

Pour aller plus loin

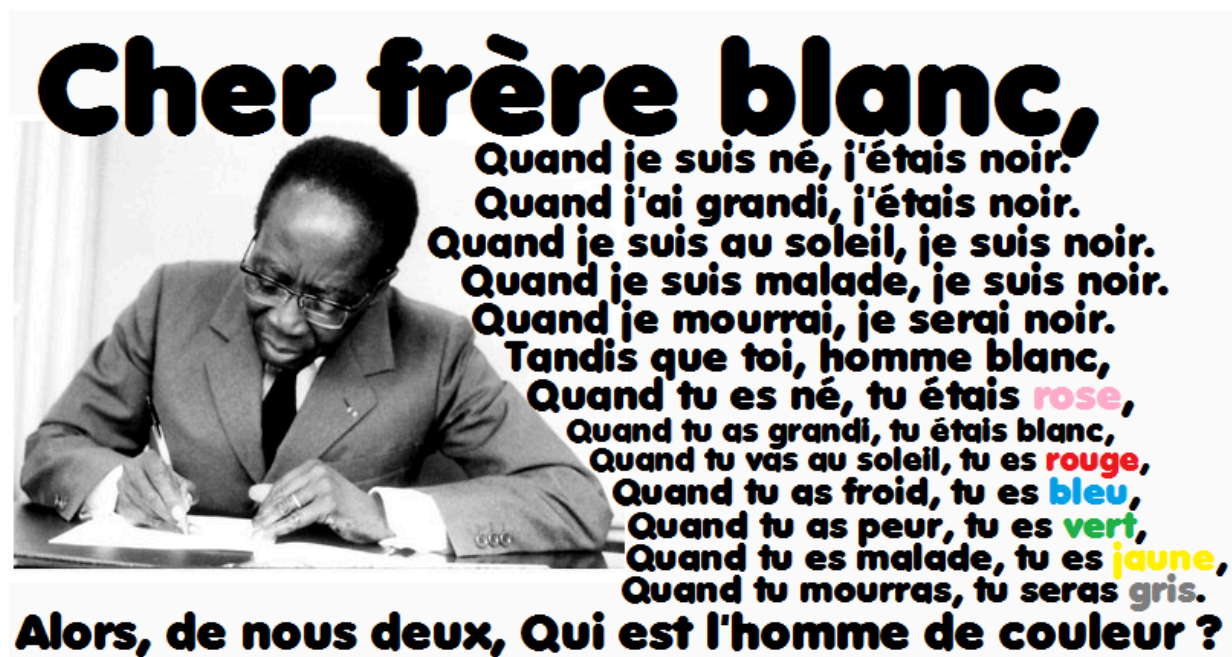
Voici un poème dont Senghor serait l'auteur.

"Cher frère blanc,
Quand je suis né, j'étais noir,
Quand j'ai grandi, j'étais noir,
Quand je vais au soleil, je suis noir,
Quand j'ai froid, je suis noir,
Quand je suis malade, je suis noir,
Quand je mourrai, je serai toujours noir,

Tandis que toi, Homme Blanc,
Quand tu es né, tu étais rose,
Quand tu as grandi, tu étais blanc,
Quand tu vas au soleil, tu es rouge
Quand tu as froid, tu es bleu,
Quand tu as peur, tu es vert,
Quand tu es malade, tu es jaune,
Quand tu mourras, tu seras gris,

Alors de nous deux
Qui est l'homme de couleur ? "

Léopold Senghor



Cher frère blanc,
Quand je suis né, j'étais noir.
Quand j'ai grandi, j'étais noir.
Quand je suis au soleil, je suis noir.
Quand je suis malade, je suis noir.
Quand je mourrai, je serai noir.
Tandis que toi, homme blanc,
Quand tu es né, tu étais rose,
Quand tu as grandi, tu étais blanc,
Quand tu vas au soleil, tu es rouge,
Quand tu as froid, tu es bleu,
Quand tu as peur, tu es vert,
Quand tu es malade, tu es jaune,
Quand tu mourras, tu seras gris.
Alors, de nous deux, Qui est l'homme de couleur ?

Pour le clip de Dumbo : https://www.youtube.com/watch?v=m_9RYQnPu34

Et voici les paroles :

Dumbo

Maman m'a dit qu'elle écoutait souvent du Stevie Wonder
Quand elle attendait gentiment que je vienne au monde
Je suis venu sachant qu'on ne voit vraiment
Jamais, non jamais si bien qu'avec le cœur
On passe nos vies à compter ce que l'on a pas
En mettant parfois nos foies dans le plus gris des états
On oublie qu'on est bien, que de l'intérieur
Ça n'enlève pas les pleurs, mais moi
J'fais comme Dumbo

Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je ne fais que voler

Un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

Les oiseaux les plus bruyants, les plus 'coucou je suis là'
Ne sont pas les plus aimants, enfin ça dépend je crois
La place que l'on prend, ne dit jamais
Si l'on est heureux de ce que l'on devient
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Oh, un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi
Soi

Qu'aiment les hommes qui ne s'aiment pas?
Je me suis souvent demandé
Ce qu'aimaient les hommes qui ne s'aiment pas
Moi je m'envole, je m'en vais
J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Oh, un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

Un éléphant roi, se trompe parfois
Et danse aussi mal que vous et moi
En éléphant, moi, je ne me trompe pas
Quand je me dis qu'il faut qu'on s'aime, soi

J'fais comme Dumbo
Je ne fais que voler
Au-d'ssus d'mes défauts
Je fais comme Dumbo
Je n'fais que voler

Vianney

D'accord!

nom:

classe:

Actus sur le site 5 vwo
Fêtons la francophonie !
Novembre 2017

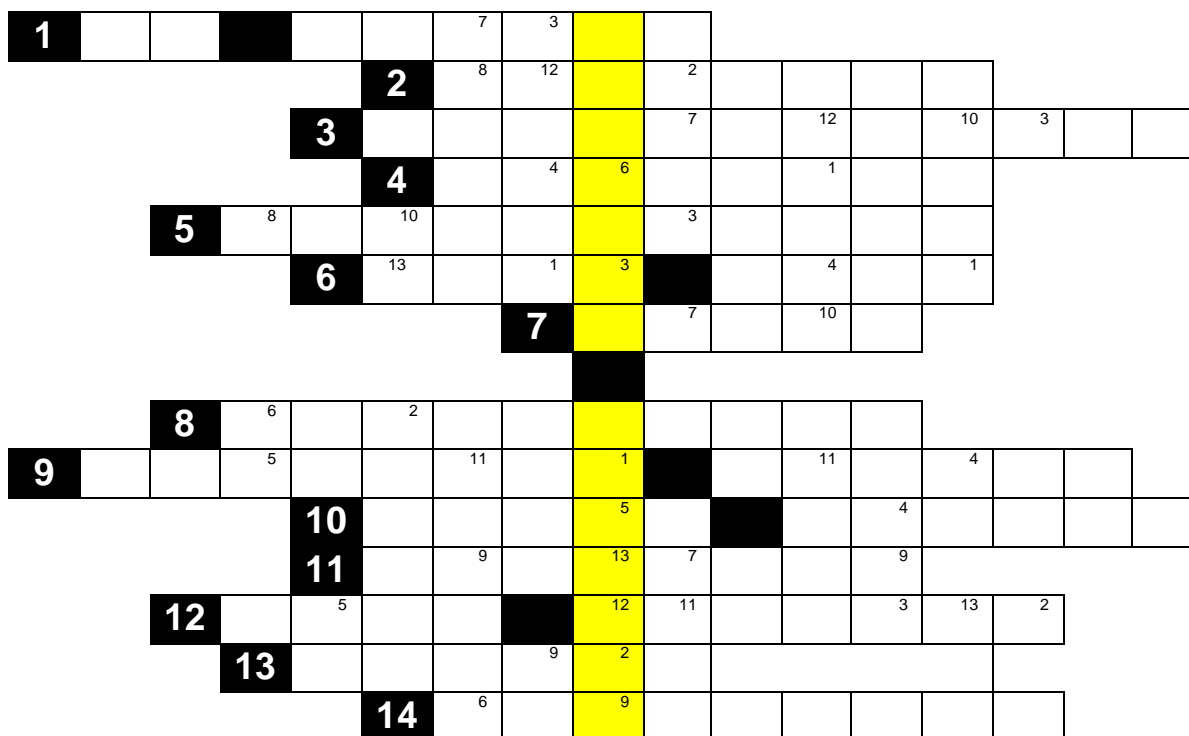
Lire

FÊTONS LA FRANCOPHONIE !

Le jeudi 9 novembre, c'est la quatrième journée de la langue française aux Pays-Bas.
Une fête de la francophonie avec beaucoup d'événements dans des centaines d'écoles néerlandaises.
On vous propose d'y participer avec ces mots croisés.

Bonne découverte et bonne journée de la langue française !

**Quelles personnes ou quels personnages ont un lien avec l'actualité francophone ?
Trouvez leur nom (ou le mot). Chaque numéro correspond à une lettre.
Si vous avez tout rempli, vous trouverez verticalement le nom d'un homme politique et poète
français qui s'est consacré à l'organisation de la francophonie.**



1. C'est un général et un homme politique français très connu. Il appelle les Français à résister contre Hitler et l'Allemagne nazie. Il est Président de la République française de 1959 à 1969. Il a voulu que l'Algérie reste une colonie française en 1958. Il réprime les manifestations étudiantes de mai 1968. Il meurt le 9 novembre 1970.
Qui est ce géant de l'Histoire de France ?
2. On ne dit pas seulement *Bon anniversaire* en France, on dit aussi *Bonne fête*.
À qui souhaite-t-on *Bonne fête* ! le 9 novembre ?
3. Le 9 novembre après-midi, les élèves néerlandais peuvent aller au cinéma pour voir le film français. *C'est la vie*. Le film qui s'appelle *Le sens de la fête* en France est une comédie réalisée par Éric Toledano et Olivier Nakache qui sont aussi les metteurs en scène d'un film très connu.
Lequel ?
4. Aux États-Unis, dans un coin de la salle du conseil municipal de Madison dans le New Jersey, on a découvert un buste d'un empereur, réalisé par le célèbre sculpteur français Auguste Rodin.
On pense que Rodin a fait cette statue en marbre blanc en s'inspirant d'un masque mortuaire qu'il avait acquis et en travaillant avec un sosie.
Qui est cet empereur français ?
5. Pour la deuxième année consécutive, le ministère de la Santé lance en novembre, son opération nationale : « Mois sans tabac ». Une opération qui invite tous les fumeurs à stopper de fumer : avec des conseils sur les méthodes les plus adaptées à chaque fumeur donnés par les professionnels de santé, médecins, pharmaciens, sages-femmes. Il s'agit d'un accompagnement gratuit par un spécialiste joignable au 39 89, sur l'appli mobile et le site de coaching pour ceux qui veulent arrêter.
Quel est le métier de ce spécialiste ?
6. D'origine rwandaise, il a écrit un premier roman, *Petit pays* en s'inspirant de sa propre histoire. Il y raconte l'histoire d'un petit garçon du Burundi, État voisin du Rwanda où se déroule l'horrible génocide des Tutsis. Salué par la critique, il a reçu de nombreux prix, dont le Goncourt des Lycéens 2016. Mais il est aussi rappeur. Dans son nouveau clip *Tôt le matin*, extrait de son dernier EP *Rythmes et Botanique*, on suit plusieurs adolescents fuyant leur quotidien gris, pour gagner une nature plus sauvage et goûter à la liberté.
Comment s'appelle cet artiste ?
7. Son album "Vianney" fait partie de la sélection des meilleurs albums RTL de cette année 2017. C'est un disque avec onze morceaux très intimes et personnels avec davantage d'émotion et de travail à la réalisation. La preuve avec *Je m'en vais* ou encore *Quand je serai père*, deux titres qui témoignent d'une certaine maturité.
Avec quel personnage d'un film d'animation Disney l'auteur-compositeur-interprète Vianney se compare-t-il dans le troisième single de cet album
8. Connaissez-vous le premier ministre canadien, Justin Trudeau ? Lui qui s'est déjà mis dans la peau d'un boxeur, d'un acteur, d'un moniteur de ski ou encore d'un présentateur télé ? Au début de sa carrière professionnelle, il a encore exercé un autre métier (en français).
Savez-vous lequel ?
9. Quel entraîneur français a été récompensé le 23 octobre à Londres grâce à sa victoire en Ligue des champions et à son titre de champion d'Espagne ?
10. Quelle île franco-hollandaise a été ravagée par le passage de l'ouragan Irma le 6 septembre ?

11. " Bonjour ! Si vous lisez ce message, c'est que vous avez mis une femme mal à l'aise. Avec vous, elle ne s'est pas sentie en sécurité. Ce n'est pas très compliqué: si une femme dit 'non', inutile d'insister. Apprenez à respecter la liberté des femmes et leurs décisions. Merci ".
Inspirées par une idée américaine, deux militantes féministes viennent de mettre en place un numéro de téléphone spécial qui envoie ce message.
À qui les femmes peuvent-elles donner ce numéro pour se débarrasser des demandes trop insistantes ?
12. La nouvelle version du vélo en libre-service parisien a été présentée à Paris le mercredi 25 octobre. À partir du 1er janvier prochain, il y aura un Vélib' bleu pour le vélo électrique, et un Vélib' vert pour le vélo mécanique. La maire de Paris a testé la nouvelle version du Vélib'.
Comment s'appelle-t-elle ?
13. En visite en Guyane dans un climat toujours tendu, le président de la République a reconnu, au cours d'une visite surprise dans deux quartiers sensibles de Cayenne, une odeur bien particulière.
" Dis-donc, y'en a qui ne fument pas que des cigarettes là. J'ai encore du nez, hein ", remarque-t-il. Détendu, il ajoute tout de même une petite leçon : " Ça, ça ne va pas vous aider à travailler à l'école, vous voyez ce que je veux dire ? Il faut le dire aux plus jeunes ! "
Qui est ce chef de l'État ?
14. Depuis l'arrivée de la Ligne à grande vitesse en juillet dernier, les habitants de Bordeaux montrent qu'ils n'aiment pas les nouveaux venus. Ils les accusent des hausses des prix et des problèmes de circulation. Partout on voit apparaître des autocollants qui leur demandent de rentrer chez eux. Le maire de Bordeaux Alain Juppé a menacé de porter plainte si la campagne contre l'arrivée de nouveaux arrivants à Bordeaux ne cessait pas.
À qui s'adresse cette campagne ?